HUSZPO HRVATSKA UDRUGA STRUČNJAKA ZAŠTITE PRIRODE I OKOLIŠA

TREĆA REGIONALNA KONFERENCIJA O PROCJENI UTJECAJA NA OKOLIŠ
THIRD REGIONAL CONFERENCE ON ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT
Vodice, Hrvatska / Croatia • 13.-16. rujna 2017. / September 13th-16th, 2017

Tomislav LUKIĆ/ Đuro TUNJIĆ/Andrijana OSTOJIĆ-MIHIĆ/ Nevenko HERCEG

Condition of standardized enviroment control in the southeastern region with a reflection on ecolabeling

Stanje standardiziranog upravljanja okolišem u regiji sa osvrtom na okolišne oznake

Tomislav Lukić, Federalno ministarstvo okoliša i turizma, Marka Marulića 2, Sarajevo, BiH
dr. Đuro Tunjić, TÜV Croatia d.o.o. TÜV NORD Group Savska 41, p.p. 23 Ÿ 10 144 Zagreb Hrvatska
doc.dr.sc. Andrijana Ostojić-Mihić, Sveučilište u Mostaru, Fakultet prirodoslovno-matematičkih i odgojnih znanosti, Matice hrvatske bb, Mostar, Bosna i Hercegovina
prof.dr.sc. Nevenko Herceg, Sveučilište u Mostaru, Fakultet prirodoslovno-matematičkih i odgojnih znanosti, Matice hrvatske bb, Mostar, Bosna i Hercegovina

Introduction Uvod

- **Regulation on EMAS (Eco-Management and Audit Scheme)**
- **Decree on the Environment (EC) No. 66/2010 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009**
- **Introduce your legislation to the countries of South East Europe**
- **Late implementation at all, primarily due to insufficient or no promotion of these instruments to raise awareness of the need for environmental protection.**

- Uredba o EMAS-u(Eco-Management and Audit Scheme)
- Uredba o znaku za okoliš (EZ) br. 66/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009.
- Zemlje jugoistočne Europe su uvele u svoje zakonodavstvo
- Implementacija kasni kod svih, prvenstveno zahvaljujući nedovoljnoj ili nikakvoj promociji ovih instrumenata jačanja svijesti o potrebi zaštite okoliša.

- **ISO 14001 issued an international standardization organization (for the first time in September 1996),**
- **The first national eco-labeling program appears in Germany in 1977 under the name Blue Angel**
- **The EC Eco-labeling Program was agreed by Member State Ministers in December 1991 and Council Regulation No 80/92 was defined in March 1992. They comply with the ISO 14 020 series.**

- Normu ISO 14001 objavila je međunarodna organizacija za normizaciju (prvi puta u rujnu 1996. godine),
- Prvi nacionalni program eko označavanja pojavljuje se u Njemačkoj 1977. godine pod nazivom Blue angel
- U EK program ekooznačavanja dogovoren je od strane ministara država članica u prosincu 1991. godine, a definiran je Council regulation No 80/92 u ožujku 1992. Podudaraju se sa serijom standarda ISO 14 020.

Hrvatska

- **EMAS system with the Environmental Protection Agency, there is a register,**
- **Regulation on voluntary participation of organizations in the system of environmental management and independent evaluation (EMAS) (OG 77/2014).**
- **EMAS was not sustained, so there are no clients in the registry**
- **884 certificates EN ISO 14001 * Estimation of 950 active certificates in the Republic of Croatia**

- Sustav EMAS pri Agenciji za zaštitu okoliša, postoji registar,
- Uredba o dobrovoljnom sudjelovanju organizacija u sustavu za ekološko upravljanje i neovisno ocjenjivanje (EMAS) (NN 77/2014).
- EMAS nije zaživio pa u registru nema niti jednog klijenta
- 884 certifikata EN ISO 14001* procjena 950 aktivnih certifikata u RH

*Prema ISO (International Organization for Standardization) po podatcima za 2015

- **National Environmental Label Environmental friendly**
- **EU Environmental Label EU Ecolabel.**
- **8 eco signs were awarded to companies and products,**
- **10 eco signs for hotels and 5 character camps.**
- **To date, only one sign of the EU Ecolabel has been awarded.**

- Nacionalni znak zaštite okoliša Prijatelj okoliša
- Znak zaštite okoliša Europske unije EU Ecolabel.
- Dodijeljeno je 8 eko znakova tvrtkama i proizvodima,
- 10 eko znakova hotelima i 5 znakova kampovima.
- Do danas je dodijeljen samo jedan znak EU Ecolabel.

Bosna i Hercegovina

- **The processes of application of soft environmental instruments in the Federation of Bosnia and Herzegovina were introduced by the Environmental Protection Act 2003.**
- **FBiH has no mechanism for EMASA implementation.**
- **According to ISO (International Organization for Standardization) data for 2015 in BH 149 of economic subjects 5 has a valid certificate of EN ISO 14001**

- Procesi primjene mekih instrumenata zaštite okoliša u Federaciji Bosne i Hercegovine uvedeni su Zakonom o zaštiti okoliša 2003. godine.
- FBiH nije uspostavljen nikakav mehanizam primjene EMASA-a.
- Prema ISO (International Organization for Standardization) po podatcima za 2015. godinu u BiH 149 gospodarskih subjekata 5 ima važeći certifikat EN ISO 14001

- **The Ordinance on eco - labels and the manner of managing eco - labels ("Official Gazette of the Federation BiH", no. 92/07).**
- **In the period from 2009 to 2011, products, individuals and companies were granted 18 eco-labels.**
- **No eco labels have been awarded since 2012, so the process of promoting quality environmental quality has been stopped.**

- Pravilnikom o eko – oznakama i o načinu upravljanja eko – oznakama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/07).
- U periodu od 2009. do 2011. godine dodijeljeno je proizvodima, pojedincima i trgovačkim društvima 18 eko oznaka.
- Od 2012. godine nisu dodjeljivane eko oznake, pa je sam proces promoviranja kvalitetnog odnosa prema okolišu zaustavljen.

Srbija

- **The EMAS system has been introduced into the legislation of the Environmental Protection Act (Official Gazette RS, No. 135/04)**
- **did not come to the point of application**
- **the number of ISO 14001 certificates awarded in the region is 1120 in 2015.**

- Sustav EMAS je uveden u zakonodavstvo Zakona o zaštiti životne sredine ("Službeni glasnik RS", broj 135/04)
- nije naišao na primjenu
- broj dodijeljenih certifikata ISO 14001 najveći u regiji i iznosi 1120 u 2015. godini.

- **Ordinance on Closer Terms and Procedure for Obtaining the Right to Use the Ecological Sign, Elements, Layout and the Usage of the Ecological Signs for Products, Processes and Services ("Official Gazette of RS", No. 49/2016).**
- **To date, there are 7 eco labels in wood, three in construction and one in the textile industry.**

- Pravilnik o bližim uslovima i postupku za dobivanje prava na korištenje ekološkog znaka, elementima, izgledu i načinu upotrebe ekološkog znaka za proizvode, procese i usluge ("Sl. glasnik RS", br. 49/2016).
- Do danas postoje 7 eko oznaka u drvnoj, tri u građevnoj i jedan u tekstilnoj industriji.

God. / Drž.	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Hr	53	84	130	181	258	343	469	451	488	745	828	951	884
BiH	3	10	34	17	44	60	87	100	148	174	141	150	149
Srb				84	149	176	298	318	573	736	762	901	1120
Slo	205	338	417	379	438	444	390	399	414	411	465	425	357
Mcd		5	6	8	13	26	45	62	91	146	131	137	124
CG				1	12	17	18	15	25	16	24	26	17

Certificate number EN ISO 14001 from 2003 to 2015 in some countries of the region*

Broja certifikata EN ISO 14001 od 2003. do 2015. nekim zemljama regije*

*https://www.iso.org/

Results, discussion and conclusions

Rezultati, diskusija i zaključci

- **The implementation of the EMAS system was completely absent from non-EC countries because most countries did not have the legal obligation to implement the Regulation. The Republic of Croatia and Slovenia have also done so because of the obligations towards the EU, so today there are 11 EMAS certificates in Slovenia, while Croatia has not issued any certification in spite of the Office of the Environmental Protection Agency.**

Implementacije sustava EMAS je u potpunosti izostala kod zemalja koje nisu pristupile EZ jer većina zemalja nije niti imala zakonsku obavezu provesti Uredbu. Republika Hrvatska i Slovenija su zbog obaveza prema EU isto učinile tako da danas u Sloveniji postoji 11 EMAS certifikata dok Hrvatska unatoč uredu pri Agenciji za zaštitu okoliša nije izdan niti jedan certifikat.

- **In all the countries of the region, the EN ISO 14001 has been greatly improved, so that the standardization system has reached a respectable level that has yet to be developed. In order to achieve the necessary level of standardization in the environment, it is necessary for the state to promote, stimulate and systematize the process itself. The ISO 14001 and EMAS standardization processes are not excluded, but should be synergistic to establish a high-quality environment.**

U svim zemljama regije uvelike je zaživio EN ISO 14001 tako da je sustav standardizacije dosegnuo respektabilnu razinu koje mora još razvijati. Da bi standardizacije u okolišu dosegle potrebitu razinu nužna je pomoć države u smislu promoviranje, poticanja i sustavnog uređenja samoga procesa. Procesi standardizacije ISO 14001 i EMAS nikako se ne isključuju nego bi trebali sinergijski uspostaviti kvalitetan odnos prema okolišu.

Eco-labeling as a soft environmental protection instrument has been introduced into the legislation of all observed countries, but implementation is not at a satisfactory level.

Eko označavanje kao meki instrument zaštite okoliša uveden je u zakonodavstvo svih promatranih zemalja, ali implementacija nije na zadovoljavajućoj razini.

Great responsibility lies with the State itself, which does not encourage such a form of raising awareness of the need for stronger participation in environmental processes. State institutions are on the lookout for who has shown themselves as managers who simply run poorly in processes.

Veliku odgovornost snose same države koja ne potiču ovakav oblik jačanja svijesti o potrebi snažnijeg sudjelovanja u okolišnim procesima. Državne institucije su se po tko koji put pokazala kao menadžeri koji jednostavno loše rukovode procesima.

That's all!
Thank you

To je sve!
Hvala